

أغلاط دائرة المعارف الإسلامية

اطلعت في العدد التاسع من المجلد الثاني من دائرة المعارف الإسلامية
للمصرية حديثاً بمصر: على ترجمة السيد محمد الآلومي المفسر الشهير وهي من
إنشاء الدكتور بروكلمان المستشرق المعروف، وقد وجدت فيها غلطات تاريخية

شبكة
الألوكة
www.alukah.net

هدية مجمع اللغة العربية بالتعاون مع شبكة الألوكة
www.alukah.net



لذلك أحببت أن ألاحظ على كاتبها ، وليس لي من قصد غير خدمة العلم ؛ قال الدكتور بروكمان :

« ولد الآلومي عام ١٢١٨ هجرية » ، والصحيح أنه ميلاده في سنة ١٢١٧ هجرية مثلما هو مذكور في ترجمته في كتابه المسحوك بكشف الطرة عن الفرة نقلًا عن كتاب جلاء العينين في محاكمة الاحمدين تأليف نجل المترجم - ثم قال : « إن الآلومي تنازع هو والباشا التركي (يعني والي بغداد) ورغب أن يدافع عن نفسه وعن حقوقه في عاصمة الدولة العلية فرحل اليها في جمادى عام ١٢٦٢ هجرية وبلغ صامسون بعد أن سرت بالموصل وديار بكر ثم ركب البحر الى الاسطانة ، ولما لم يقابله الصدر الاعظم بما هو أهله عاد أدراجه الى موطنه دون أن يحقق غرضه » هذا أيضا خلاف الواقع إذ الآلومي نفسه ذكر في رحلته التي سماها « زهرة الالباب وغرائب الاعتداب » اجتماعه بالصدر الاعظم رشيد باشا وذلك بواسطة شيخ الاسلام حينئذ عارف حكمة ، وقد قابله الصدر بما يليق بمقلد من النجاة والاحترام وقضى له ما ربه وأغراضه كلها وقد رجع من عنده وهو بليغ بالثناء عليه وعلى شيخ الاسلام المذكور - ثم قال الكاتب : « وقد كتب أحد أقربائه واسمه نعمان خير الدين الآلومي وكان يقطن كذلك في بغداد دفاعًا عن ابن تيمية عنوانه جلاء العينين في محاكمة الاحمدين (بلاق عام ١٢٩٨) ذكر الكاتب ان مؤلف الكتاب المذكور هو أحد أقرباء الآلومي بل الصحيح انه نجل السيد محمود الآلومي المترجم ؛ وذكر الكاتب أيضا أن مصنفه المذكور مطبوع في بلاق عام ١٢٩٨ وهذا تحريف من الكاتب والصحيح بولاق كما ذكره العلامة مؤرخ مصر نبي الدين المقرئ في المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والاثار والسيوطي في حسن المحاضرة وكما هو مشهور عند العامة فضلا عن الخاصة ، ثم ذكر الدكتور بروكمان ان تصدير الآلومي التسمي بروح المعاني طبع في ثمانية اجزاء بمطبعة بلاق فيما بين عامي ١٣٠١ و ١٣١٠ هـ ، والحقيقة ان تصديره طبع بمطبعة بولاق في تسع مجلدات ضخمة لا في ثمانية اجزاء ، وقد وهم أيضا في قوله : بين عامي ١٣٠١ - ١٣١٠ بصيغة التي ، والحال ان مدة اشتغاق

طبع التفسير المذكور كانت تسع سنوات فكان الاصح ان يقال بين أعوام
كذا أو بين مني كذا .

ظربلس الغرب :

على محمد الفقيه حسن